



**Sonderausgabe**

# Mitteilungsblatt

## Einladung zur Bürgergemeindeversammlung

**Mittwoch 9. Dezember 2020 19.30 Uhr, in der kleinen Turnhalle**

Ohne Apéro im Anschluss an die Versammlung (COVID-19).

Die Veranstaltung wird unter Einhaltung der geltenden Richtlinien des BAG betreffend Corona-Virus durchgeführt. Es besteht ein Schutzkonzept.

Spezielle Schutzvorkehrungen für die Bürgergemeindeversammlung:

- Bleiben Sie unbedingt zuhause, wenn Sie Krankheitssymptome aufweisen
- Die Teilnehmenden werden registriert
- Es gilt eine Maskenpflicht
- Hände desinfizieren beim Eintritt
- Umgehend Sitzplatz einnehmen
- Geordnete Sitzplatzeinnahme: reihenweise von vorne links nach rechts, dann zweite Reihe, etc.
- Sitzplätze mit Abstand
- Geordnetes Verlassen: reihenweise von hinten rechts nach links, dann zweithinterste Reihe, etc.
- Abstandhalten beim Eintritt und Austritt

Die Vorschriften können kurzfristig ändern (Verschärfungen / Lockerungen). Über eine allfällige Absage orientiert Sie die Webseite der Bürgergemeinde.

Wir danken Ihnen für das Verständnis.

### Traktanden

- 1. Genehmigungsantrag Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 14. August 2020**
- 2. Genehmigungsantrag des Budgets 2021**
- 3. Verschiedene Informationen aus den Departementen**
- 4. Diverses**

Die Bürgergemeinde Ziefen lädt alle Ziefner Bürgerinnen und Bürger, aber auch interessierte Einwohnerinnen und Einwohner als Gäste ohne Stimmrecht, zum Besuch der Bürgergemeindeversammlung in der kleinen Turnhalle herzlich ein.

**Der Bürgerrat**



## **Erläuterungen zu den Traktanden**

### **Traktandum 1      Genehmigungsantrag    Beschlussprotokoll    der    Bürgergemeinde- versammlung vom 14. August 2020**

Das ausführliche Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 14. August 2020 kann während den Schalterstunden auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. Das Beschlussprotokoll ist auf der Internetseite der Bürgergemeinde, [www.bg-ziefen.ch](http://www.bg-ziefen.ch), zu finden.

An der Bürgergemeindeversammlung werden nur die Beschlüsse verlesen.

#### **Antrag des Bürgerrates an die Bürgergemeindeversammlung**

**Der Bürgerrat beantragt der Bürgergemeindeversammlung, das Beschlussprotokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 14. August 2020 zu genehmigen.**

### **Traktandum 2      Genehmigungsantrag des Budgets 2021**

Das Budget 2021 sieht bei einem Aufwand von CHF 258'740.00 und einem Ertrag von CHF 265'740.00 einen Ertragsüberschuss von CHF 7'000.00 vor (Budget 2020: Minderertrag CHF 17'750.00).

Im Anhang finden Sie die Voranschlags-Zusammenzüge. Das detaillierte Budget 2021 kann während den Schalterstunden auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

#### **Antrag des Bürgerrates an die Bürgergemeindeversammlung**

**Der Bürgerrat und die Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission (RGPK) beantragen die Genehmigung des Budgets 2021 der Bürgergemeinde Ziefen.**

### **Traktandum 3      Verschiedene Informationen aus den Departementen**

### **Traktandum 4      Diverses**



## **Anhang**

### **Einladung zur Bürgergemeindeversammlung**

vom Mittwoch, 9. Dezember 2020

- 1) Voranschlags-Zusammenzüge Budget 2021
- 2) Bericht der Rechnungsprüfungskommission